

# DJABEŁ



Wychodzi dwa razy na miesiąc.  
Prenumeratę, listy, artykuły należy nad  
syłać pod adresem:

**Redakcji lub Administracji  
Kazimierz Nr. 23 w Krakowie**

Rękopismów nie zwraca się, ale by-  
wają niszczone.

W umieszczaniu ogłoszeń pośre-  
dniczą wszystkie agencje czaso-  
pism w kraju i zagranicą.

**Przedpłata kwartalna:**

W Krakowie  
z przysyłką poczt. . . . złr. 1.10  
w Niemczech . . . . . marek 2.—  
w Ameryce rocznie dolarów 2.50  
w Francji kwartalnie franki 3.—

Czasopismo satyryczno-humorystyczne, illustrowane.

## SPRAWOZDANIE z trzech ostatnich posiedzeń Rady miasta.

Znikli w radzie liberali i konserwatyści  
Pozostali Rumpeliści i Korte-compagnie'ści.

Rotter mówił: Rumpel — Waldek, to kochane chłopcy,  
Staniszewski Korte'a chwalił, za to, że nie obcy.

Pan Kwiatkowski biadał z płaczem: dziwne wasze żądze,  
Wodociągi chcecie stawiać? a gdzie są pieniądze?

Pan Pieniążek wręcz przeciwną widział rzeczy postać:  
Naprzód buduj, potem pomyśl, skąd pieniądze dostać.

Siwy Szancer znów obrońcą mieszkańców się mieni  
I zawodzi: Rumpel weźmie miljon nam z kieszeni.

Styczeń bronił Rotterusa, Nowacki go wspierał,  
Szpak, jako jest kamienicznik, gorzkie łyzy ocierał.

Propper walczył w praw obronie i cicho się zwierza,  
Że mu Korte kończy pomnik króla Kazimierza.

Pan Cyfrowicz chcąc, ażeby była rzecz ganc-fajna  
Pragnął widzieć «książkę służby» inżyniera Steina.

Kohn powiedział: moje zdanie wyrażę najprościej,  
Życząc panu Rotterowi wszelkich pomyślności.

Styczeń na to: ja dołożę do Kohnowskich życzeń,  
Byśmy mieli wodociągi najpóźniej na styczeń.

Słęk powoli wyprowadzał wniosek niewesoły,  
Że jest ciężko o pożyczkę kiedy człowiek goły.

Federowicz opozycją strasznie był zagrzany,  
Więc tak krzyczał, że się trzęsły magistrackie ściany.

Po zbesztaniu wszystkich wobec radził pan Domański  
By z Regulic wlewać wodę do studni bielańskiej.

Bujwid mówił bardzo krótko, lecz ucieszył mile  
Ręcząc, że z bielańskiej wody wyłowić bakcyle.

Pan Beringer chcąc usunąć «sakramentkie» zwady  
Stał w obronie komitetu, bo: i ja sem tady.

Seinfeld cnoty komitetu, jak może, wylicza,  
I uderza krytym sztychem na Federowieza.

Leo tędy i owędy, jako głowa bystra,  
Pokazywał, że jest zdolny na finans-ministra.

A ze wszystkich tych mów brzmiały aż dwie nuty forte:  
Dobroczyńca Rumpel-Waldek, dobroczyńca Korte.

Rumpel zacny, Rumpel miły, Rumpel ukochany  
Jego nowy wspólnik Waldek też chłopuś cacany.

Korte — inni znów twierdzili — toć to aniołeczek.  
Nie gra w karty, nie pija, stroni od dziewczeczek.

W końcu zabrał głos pan Rotter i przez godzin cztery  
Słysząc było uderzenia ostrzonej siekiery.

Kto nie zabit, to był wzięty żywcem do niewoli —  
Niejednego do dziś jeszcze niżej pleców boli.

Sens moralny: jeśli jakie nie zajdą przeszkody  
To po roku... też nie będą rajcy pijać wody.

Bo się po nich nie pokaże tego jako żywo,  
By się wodą opijali mając dobre piwo.

*(Bakterium)*



## WICEK SOCJALIK.



Telegrafowano czy jak to sie tera psiokrew nazywa tylefunowano do *Słowa Polskiego*. co Wicek Socjalik nie nagrypsał nijakiego godania do dwudziestego lumeru *Djabła*. A no miał recht ten tylefoniarz, ino psiokrew nie pedział kto tymu winien. A to nie był psiokrew winien ani pon rektur, ani jo Wicek, ino ta psiokrew sakramencka dżuma. Przyszęd ci Antyk do Rozynewajga i peda: „wita chłopcy, a to ci naga śmierć z burakami zazira nam w ślipia!” — Owa, rzekę, puskasz brachu słory. — Głupis Wicek — gwarzy Antyk — nijakich ci słorów nie puskam, ino godom prowad. — I jon ci Antyk godać, jako we Widniu zamknięto ci psiokrew w słoiku jakąs dżumę, a jako jej było markotno w onym słoiku, tak ci go psiokrew rozbiła i zaczena latać po szpitalu. Co sie kogo tknena, to ci zara dostał takij choroby, po kturij brachu kuźden wybira sie na Rakowice. Niby to psiokrew taka cholera, alo jeszcze gorszejsza. I ludzie i żydzi padajom psiokrew jak muchy — a nijaki dochtr nie poradzi, bo ci ona kuźdego pyta: z kimże okoliczność? i łap go za łeb jak swego. W Krakowio to ci ona była ze trzysta lat temu, za onyj królowy Wandy, co to ci nie chciała Rottera i lo tego sie utopiła, a potym wyszła za króla Jagiełłę, co to mieszał u Grunwalda na Brackiej ulicy. To wtedy psiokrew w naszym Krakowio ubiła dwa miliony luda, a żydów to ci tyle kipiuelo, co nimiano czasu nawet policzyć.

Antyk tym swoim godaniem narobił ci takiego psiokrew boja towarzyssom, co kuźdy aże sie przeżegnał, choć to żeganie, jak peda Ignac, wymyśliła burżnaza na nieszczęście towarzyszów. Rozynewajg klapał zębami i prosił piknie, coby o takij brzydkiej chorobie nie godać. A potym psiokrew poradził, coby sie napić pięprzówki z duchem, jako to ma być najlepsza na oną dżumę, i pedział, co do pirszygo psiokrew zaborguje. Tak ci wiara jena chiał pięprzówkę za umor. Chłoleł psiokrew i ja i takem ci sie skrzył, com ani gracami

ani pedałami ruchać nie móg. Takem ci bez cale trzy dni odpedał pięprzówką ową dżumę, a tu ci lumer *Djabła* wyloz i Wicka w nim nie było.

Dopiróm ci boja zgubił jagem sie psiokrew dowiedział, co Ignac nie uciek z Widnia do Szwajncarji, jako to zawsze robi, kiedy je psiokrew w strachu przed prekuratorem. Widno co ta dżuma grzeźniejsza psiokrew od prekuratora. Ignac ci ją nawet w parlamencie strasnie skunirował i nie boł sie. Ino tego psiokrew wyrozumieć nie móg, poco ci Ignac chce ci ją psiokrew mieć we Widniu, kiedy ci ona wedle przynależności gminnej należy do jakiegoś Bambaja. Jabym ci ją psiokrew odstawił szupasem do mijcsa urodzynia. I tego wyrozumieć nimogę lo czego Ignac kee kościół zaminie na szpital. Przecie jak ci sie żynił, to nie poszedł psiokrew do szpitala ino do kościoła. A może ci mu sie żyniaczka przyjadła i lo tego na kościół kuniruje.. Żydzie, dej blachę dżumówki...



## Z ankiety szkolnej.

Kazał, kazał pan Bobrzyński  
Za greczyźnę toczył boje,  
Więc pedagog powinien chiński  
Co się zowie pan Kulczyński,  
Zasiedziałą przywdział zbroję.  
Ale rozum zrobił swoje,  
Spadł na nich jak kamień młyński  
I zabrał się pan Kulczyński  
Co za grekę toczył boje,  
Bo tak kazał pan Bobrzyński.

Jakiś pan co za greką okropnie ujadł  
Tak mądre gadał:  
„Zuisieć” grekę ukochaną, klnę się wam na [bogi,  
Pragną tylko rodzice, a nie pedagogi!”  
Oto argument godny wiedzy krzewiciela!

Rozsądek zapytanie stawić się ośmiela:  
Kto dzieci rodzi?  
Na świat wywodzi?  
Kto je ogrzewa?  
Karmi, odziewa?  
Kto to je chroni,  
Od złego broni,  
Trzyma w swej pieczy,  
W chorobie leczy?  
Kto to się trudzi  
Zrobić z nich ludzi?

Kto? — odpowiedź łatwa:  
Wszystko rodzicom swoim winna działwa.  
Więc tylko mentecaptus jest takiego zdania:  
„Odebrać głos rodzicom w sprawie wychowania!”

## Rozmaitości.

— Panu Feinbube urodził się syn.  
W godzinę po tem zdarzeniu radosnem puka do drzwi listonosz:

— List do pana Feinbube...  
— Gut — odpowiada z dumą ojciec — ale do którego, bo masz pan wiedzieć, że jest ich teraz dwu!...

## W tramwaju.

Pewien bardzo długonogi jegomość rozsiedział się wygodnie w tramwaju, wyciągnął swoje pedały, jak mógł najdalej. Jakaś dama wchodząc, nadeptnęła go, jak to mówią, w najlepszy nadgniotek, a nasz bohater zawołał:

— Ach moje nogi!

— Nie może być — odpowiedziała dama z uśmiechem złośliwym — to te nogi całe do pana należą.

## Omdlała we łzach.

Omdlała we łzach... na głowie korona.  
Z ramion opada jej szkarłat godowy,  
Ręce w straszliwe zakute okowy,  
Orle się białe jej tuli do łona...

Odwróć swe oczy! na łonie tem blizny...  
zapłac! to postać twej biednej Ojczyzny.  
Jan Pietrzycki.

## Z paradoksów.

Kiedy mrok nocy spada na ziemię,  
Dusza zawisła w przepaściach zadumy,  
Czegóż się smucić, że w okół świat drzemie,  
I w beczynności usypiają tłumy.

Eza nie rozświetli owej życia nocy.  
Ani westchnienia nie ożywi ludzi —  
Raczej szept cichy, łagodny, sierocy,  
Silniejsze drgnienia wśród życia obudzi.



x.

## Między przyjaciółkami.

— Czego tak wyrzekasz?  
— Jakże nie mam płakać, gdy wyszedłszy za starego dziada — jestem obecnie nieszczęśliwą!  
— Ależ, moja droga, toż opływasz w dostatkach, a widz, że czegoś ci jeszcze brakuje.  
— „Czegoś” to mam dosyć, ale mi kogoś brak okrutnie!



## S E N.

W mgłę wieczornej spłynął cichy  
na dziewczęcia serce młode.  
spisał z rogu róż kielichy,  
przyniósł z nieba gwiazdek ezwo-ro.  
dawał szczęście i urodę —  
piękny był, jak anioł boży...  
Aż poranna, cichą porą  
ku słonecznej umknął zorzy.

Jan Pietrzycki.

## Żal mi...

Żal mi tych muszek złotego roju,  
Co smutne przed zimą giną,  
Żal mi fal srebrnych czystego zdroju,  
Co marzną kędyś doliną...

Żal mi różyczek wonnych w ogródku,  
Latem tak cudnie splonionych,  
A dziś — ach, czemuż kw tły tak krótko?  
Dziś szronem zimnym oznaczonych!...

Żal mi zieleni, kwiecica polnego  
I złotych snopów pszenicy...  
Dziś ziemia zamiast tego wszystkiego  
Przybrała szatę śnieżycy.

I już nie dzwoni nad nią skowronek,  
To lube Marvi ptaszek,  
Co, skoro tylko zaświtał dziołek,  
W niebieskie biło poddasze!

Umilkły wszystkie przedudne śpiewy  
Ptaszat w zielonej dąbrowie,  
Zimny wiatr wstrząsa szarem drzewy,  
A liście lecą jak mrowie,

Lecą i bładzą w śnieżnej krainie...  
Żal mi listeczka każdego,  
Co od gałązek zdala gdzieś ginie,  
Zdala od pnia rodzinnego.

I żal mi sierót, co w świat rzucone  
Zdala od rodzinnej chatki,  
Nie wiedzieć w którą złąkane stronę  
Giną, jak przed zimą kwiatki.

A gdy sybirskie wspomnę zam eci  
I braci moich tułaczy,  
Biedne Ojczyzny stroskanej dzieci —  
Żal mój się równa rozpacz!

W listopadzie 1898 r.

O. L.

## WYTLÓMACZYŁ.

— „Powiedz, czemu — pyta żonka —  
Mój mężusiu luby,  
Wy, kiedy się ożenicie,  
Tak lubicie... kluby?”

— „To dla tego się tak dzieje —  
Rzeczę mężusiu luby —  
Bo nas żonka ukochara  
Zaraz bierze... w kluby!”

## Coś ze sportu.

Dziś, gdy ludzkość, by żyć sportem,  
Kalkuluje głową —  
Znalezione dla profanów  
Nawet... śmierć sportową...

Bo czyż nie jest to sportową  
Śmiercią rzeczywistą,  
Skończyć życie... pod jadącym  
Przez miasto — cyklistą!

x.

## Oda do kolei.

Z wielu wygód w mieście nie błachą jest  
[przecie

Ulica na dworzec, najszerza na świecie.  
Jak w niej jedzie tramway i jedna doróżka.  
Pozostaje jeszcze chyba dla much dróżka.  
Pragną nas nauczyć, by podkopem chodzić  
A przejście przez schody — cóż to może  
[szkodzić?

Przecież i w Wieliczce i w muzeach wszędzie  
Chodzi się po schodach, a potem... się siedzie.  
Zresztą, chcesz iść górą, toś wolno ci bracie,  
W najgorszym wypadku, ktoś najedzie na cię,  
O parkan przygniecie, kosteczki połamie...  
Toś wolno; a wolność konstytucji znamie.  
A co jest, pytamy, zła tego przyczyną?  
Oto wąż w kieszeni z jadawitą śliną  
Skapstwa u kolei północnej w Krakowie,  
Co wróbel wypiewa, każdy dzieciak powie.  
Więc węża wyrzućcie, kupcie plac narozny  
Cały; wtedy będzie miejsce na ruch nożny.  
Ruch wozów, tramwajów i bydła przegonu  
Wdzięczność ocalonych trwać będzie do zgonu.

Przejechany.

## Pytania i odpowiedzi z miasta.

P. Dlaczego w Krakowie bieda?  
O. Bo mamy pieniądze. czego najlepszym dowo-  
dem ostatni rachunek pomnika Mickiewicza.

P. Dlaczego mamy za mało straży ogniowej?  
O. Bo... niezadługo będą wodociągi.

P. Dlaczego kolej idzie górą, a podkop dołem?  
O. Bo gdyby było przeciwnie, toby... kolej  
podkop utrzymywała, a nie miasto.

## DO CARA.

(Wiersz nie-Baki).

Oj, carzyku  
Moskaliu  
Dobry koncept masz!  
Jak tumanić  
I cyganic  
Ty się dobrze znasz.  
Chcesz rozbroić  
I ukoić  
Cały, cały świat.  
Krzyczysz właśnie  
(Niech cię trzaśnie):  
„Każdy człek mi brat”.  
Gdy narody  
Ci do zgody  
Podążyły dłoń,  
Tobys właśnie  
(Niech cię trzaśnie),  
Podrapał ich skroń.  
Nie ma durnych  
I obskurnych,  
A więc carze stój!  
Broń zabrzęczy,  
Róg zadźwięczy:  
Odbierzem kraj swój.

Ant. St. Bassara.

## NADGROBEK.

Kordula ze Złotnickich  
GDERAJSKA

Obywatelka miasta Krakowa.  
Była ona dobrą żoną i kochającą matką,  
zmarła 20 lipca 1898,  
za co jej bardzo wdzięczny małżonek  
ten pomnik kładzie.

## Jesienne scherzo wiociarza.

Smutnie za oknem deszcz chłapie,  
Ja karty trzymam w swej łapie,  
I niech tam sobie on chłapie...  
Dopóki karty mam w łapie!

Tam w domu „baba“ już drzemie,  
Ja tutaj myślę o szlemie —  
I ni ch tam ona wciąż drzemie...  
Dopóki myślę o szlemie!

Powracam... mokro; deszcz chłapie,  
I centa nie mam już w łapie!...  
Prrrr! I po wincie, po szlemie...

A jeśli baba nie drzemie?...

Wunkar.

## „WSTAWIŁ”.

— Cóż, u wszystkich dyabłów! Go-  
dzina już 7, a obiadu jeszcze nie ma? Mu-  
siał ten osioł, kucharz, wtawić za późno...  
— Przeciwnie, zawcześniej, i dlatego  
obiadu dziś nie będzie...  
— Co ty znów pleciesz, żono?!...  
— Wcale nie! — mówię tylko, że ku-  
charz „wstawił” dziś rano tyle już wódek,  
że nie tylko o obiedzie, ale nawet sam  
o sobie nie wie.

## Na ulicy.

— Czy to prawda, co pisali, żeś wziął  
onegdaj w papę?...  
— Ach! jak tu gazety łąz, przecież to  
już więcej jak dziesięć dni temu.

## Miedzy ojcem a synem.

— Ach, ty łotrze, toć ty się już widać  
i w niebie i w piekle zadłużył po uszy!  
— Kiedy papka przesadza, właśnie to  
są jedyny dwa miejsca, w których ani grosza  
nie winienem!

## Oburzenie.

Rzecz dzieje się przy obiedzie.  
Pan domo wściekły, że gęś twarda, ciska  
ją o ziemię.  
Obrażona żona w płacz:  
— Ach! tego już za wiele, jak się roz-  
gniewasz, nie ma u ciebie nic świętego.



# Tylko 10 ct.

kosztuje dobre **ogolenie ROMANA** przy ulicy Szewskiej L. 21. Niemniej tak  
w zakładzie fryzjerskim w miejscu jak i po domach zakład wykonuje  
po nader niskich cenach żurnalowe czesanie, fryzowanie i w ogóle koifiury głowy.  
Pędzle, gąbki etc. zawsze desinfekcyonowane parą. — Perfumery i kosmetyki po cenach przystępnych.



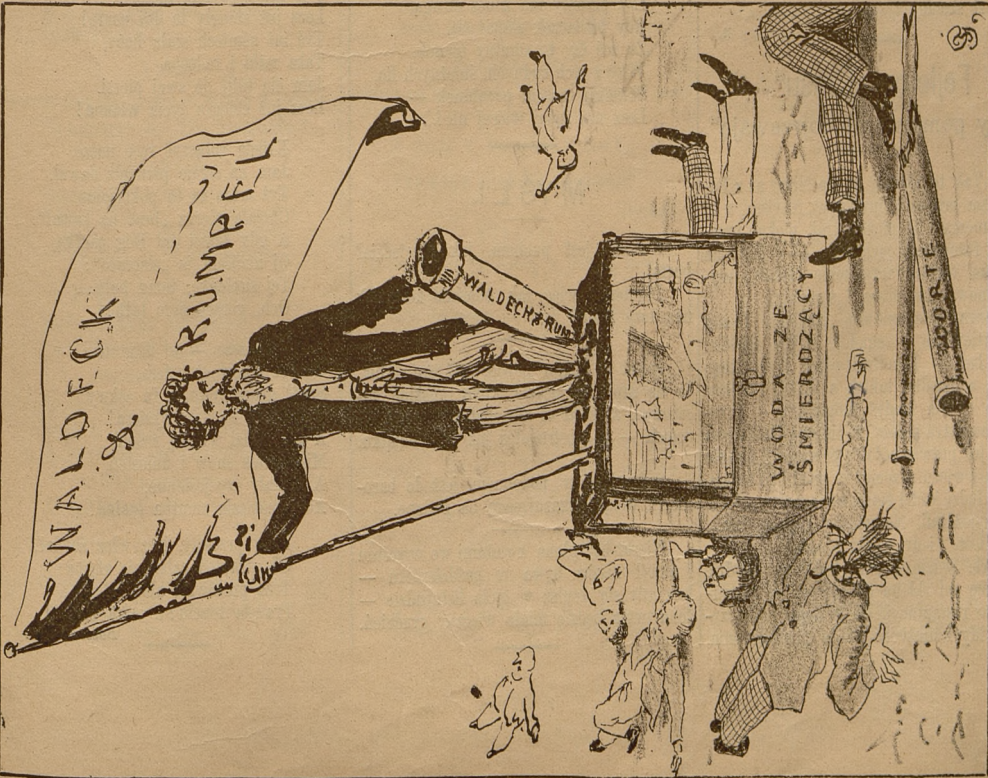
# Dżuma galicyjska.



My się nie boim wiedeńskiej dżumy.  
Bo mamy własną swego wyrobu.  
Co wciąż śmiertelnie zaraża tłumy.  
Gnie patryotyzm, ściera rozumy....  
Na jej zniszczenie brak nam sposobu.

Nosi ze sobą słoje bakcyli  
I rozrzucając je naprzód bieży,  
Próżno się rozum schwytaś ją sili,  
Bo próg przeskoczy, strażę omyli,  
I wciąż po kraju zarazę szerzy.

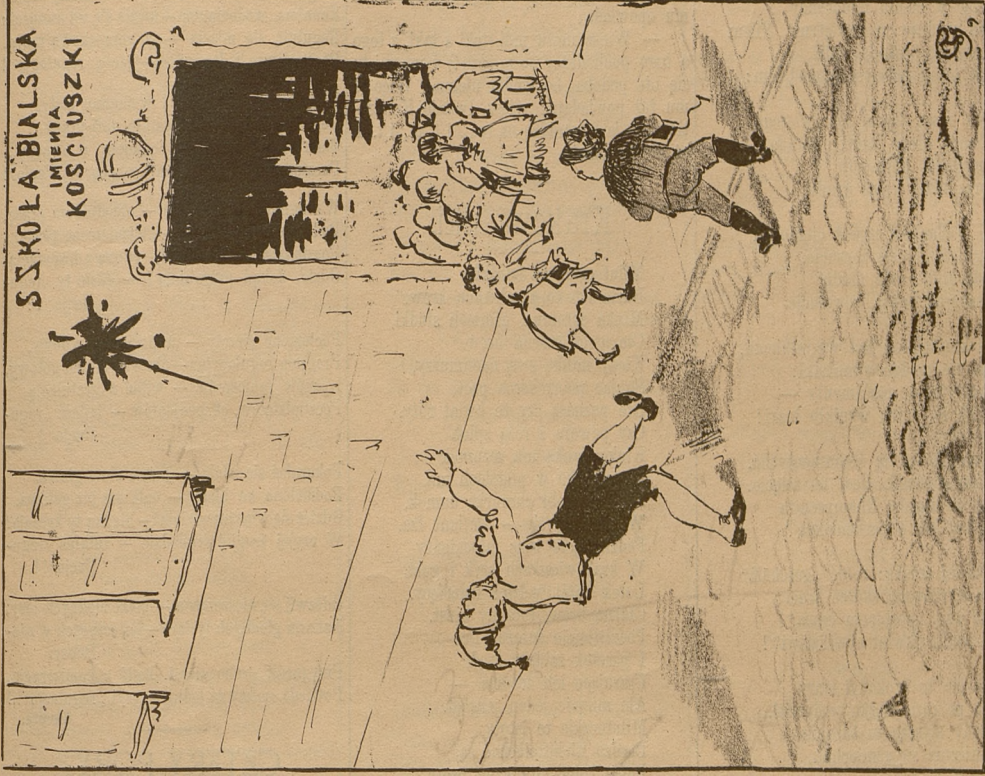




### Z „Albumu Rady miejskiej”.

Zginęła Troja, zginęli Rzymianie,  
A Rumpeł-Waldeck wodociąg dostanie,

wypisał na pamiątkę  
*Rottier-mężobójca.*



Chociaż twoją szkołę szwab obrzuca błotem,  
Ucz się młodzi polska, bo nauka złotem.  
W szkole cię nauczą, że twa mowa święta,  
Że jej nie szanują jedynie bydlęta.



## Nad modrym Nilem.

(Bajka — nie bajka).

Leżąc w cieniu tamaryndy  
Nad modrawym „świętym“ Nilem  
Stary się krokodyl żalił  
Tak przed młodym krokodylem:

„Nie masz dzisiaj nic świętego  
Wszędy blaga, fałsz i zdrada.  
I majestat Faraonów  
Coraz niżej wciąż upada.

„U Fellachów nawet ciemnych  
Zagnieździło się zepsucie.  
Łada szek, łada mudir  
Wszczyzna bunt, rewolucje.

„A kto winien jest wszystkiemu,  
Jak nie modne wynalazki:  
Konstytucje, parlamenty —  
Z ich to, z ich wyników łaski!

„Posłuch był za Psammentycha,  
A kto mruknął, szedł na ścięgę.  
Czy za czasów Rhampsenita  
Słyszał kto o parlamencie?

„Dzisiaj sztuka: robić „geschäft“  
Na wyprawnej skórcie braci;  
I to zwą „postępem czasu“!  
To jest... „kwiat cywilizacji“!

Mówiąc to krokodyl stary  
Raz po raz ciężko wzdychał.  
Młody słysząc to kazanie  
Ironicznie się uśmiechał.

I choć nie rzekł ani słowa,  
Było rzeczą oczywistą,  
Ze ten młody krokodyl  
Jest szenererzystą.

x.

## Fejleton „Czasu“

„Kędy pomarańcze dojrzewają“.

— Tak to myśmy tu do Nizy aż z Petersburga przybyli, my kupcy rosyjscy, a tu wódki niema? To piękny kraj, piękne przemyśle francusko-rosyjskie... (Waryacye na tenże sam temat raczy sobie łaskawy czytelnik powtarzać przez 7 stronnic).

Głafira Siemionówna pociesza Iwana Kondratiewicza i zagaduje w ten sposób:  
— Iwanie Kondratiewiczu (synu tego a tego, a dziadku takich a takich wnuków urodził ci się kiedyś mogących — przyczem zauważyć należy, że imiona i nazwiska tworzą już prawie połowę powieści!) Iwanie Kondratiewiczu przecież tu musi być ładnie, bo tylu ludzi jeździ tutaj, a inaczejby pewnie nie przyjeżdżali. No widzisz Iwanie, tak...  
— Cóż, kiedy wódki niema!  
— Ale będzie, będzie, bądźmy chłodzi pytać się do sklepu do sklepu, od restauracyi do restauracyi. Ot ja sama będę czytać szylidy i ułatwiać ci te poszukiwania.

bo ty nie umiesz po francusku. A jak przeczytam, to ci przełożę, potem ty drzwi otworzysz do sklepu, potem wejdiesz....

Za chwilę nadechodzi mąż Glafiry, a ona mu opowiada:

— Wiesz mężu mój (taki a taki, z tego a tego pochodzący po mieczu!) Iwanowi tu się nie podoba, bo wódki niema. Więc ja mu też powiadam: wiesz Iwanie Kondratiewiczu ja ci poradzę na to... i t. d., i t. d. aż do znudzenia.

## Krakowianki.

Miluteckie to istotki.  
Buzia ich to z mlekiem krew.  
Minka skromna, uśmiech słodki,  
Czarująca czarna brew.  
Kiedy minę swą nachmurzy,  
Snując plany serca psot,  
Nie poznasz czy to kwiat róży,  
Czy powoju z różą splot.  
Krakowianka ma rozumek  
I serduszek w piersiach ma,  
Ziąd ją zdobi chmurka dumeł,  
W oku lśni się — brylant łą.  
Podziwiascie więc młodzieńcy  
W krakowiankach szyk i gust,  
Ustek koral, wdzięk dziecięcy,  
Czarną brew, toczony biust.  
Podziwiascie śnieżne lice  
I perełek żąbków rząd,  
Czarujące ich zrenice —  
Ale miejsce jeden wzgląd.  
Miluteckie to istotki  
Bardzo niebezpieczne są,  
Lubią robić chłopcom psoty,  
Okieł, słowem, śmiechem, łą.  
I niejedną płakał długo  
Rzewnie na figielki te —  
Łzy płynęły mu z ocz struga,  
Gdy biedaczek złapał się.  
Ze zaś łzy to smutny trunek,  
Więc z tych cudnych, śnieżnych lic,  
Skradnij czasem pocałunek —  
Lecz nie żądaj więcej nic!..

## M Y Ś L I.

Kobieta jest puchem, jak powiedział poeta.

Dlaczegoż więc tak boleśnie kole, jak nas uczy życie?

Jeżeli ci doktor powie, bądź pan zdrow, to cię zapewne będzie kilka reńskich kosztować, a jeżeli ci adwokat powie, do widzenia — to postradałeś już pół majątku.

Serce kobiety podobnem jest do barometru wciąż wskazującego na zmianę.

Nieraz bzy płoną kwiatami we wrześnie i motyl nieraz bywa w październiku — lecz gdy się żenisz w życia listopadzie — żona twoja będzie miała wieczny grudzień.

## O regulacyi.

Zregulowane rzeki — chociaż w małej części, Kanałom, wodociągom — nieźle się też szczęści; Regulują się miasta — z gorączkową racyą, Pocztmistrze li daremnie — jęczą: regulacyo“!

Zregulowany Wydział i wojenne sądy, Regulują boleśnie wszystkie anti-prądy, Ciała zregulowane — podnoszą z owacją... Pocztmistrze jedni z bólem — szepeją: regulacyo“!

Wynagrodzono szездrze — urzędnikom pracę, Podwyższono i sługom — wymierzone płace, Pocztmistrze, ekspedjenci — patrzą z desperacją, Gdzie, dokąd przynależą? — gdzie ty „regulacyo“!?

Pocieszone sieroty — wspomóżone wdowy, Program regulacyjny — dla wszystkich gotowy, I panów profesorów — witać z gratulacją, Pocztmistrzów, ekspedjentów — mijasz „regulacyo“!

Pokazała się zdala — jasna, złoto-głowa, Podzielona na klasy — całkiem już gotowa, Gdzie się więc zapodziałaś — biedna ty kracajo? W czyjej srogiej sznufladzie — znikną „regulacyo“!?

Odezwił się nieszczęsna — ustal biednych losy, Nakarm głodnych tysiące — krzyczących w niebiosy,

Przygarnij grono sierot, bądź z komizacją, Powiedz, cośmy za jedni — czy „regulacyo“!!! Sierota.

## CZTERY PORY.

Patrz, żoneczko, byłaś młoda  
I bujałaś jak to ptasze,  
I ja młody byłem niegdyś,  
Lecz już zbiegły te dni nasze!  
Tyś mi uśmiech stała hoży,  
Taka miła i radosna,  
Jam cię tulił do swej piersi,  
Lecz już zbiegła życia wiosna!

Ksiądz połączył ręce nasze,  
Jam na stroje pieniąż dawał,  
Tyś mnie za to pokryjomu  
Chciała nieraz „brać na kawał“.  
A gdy dzieci dał Bóg paczkę,  
Ofj nuciłem ja „staccato“:  
Tej sukienki, temu buty...  
Och, gorące było lato!!

A gdy jeszcze — to migrona,  
To ból zębów et cetera,  
Szedł grosz żywo, a tu sakwy  
Coraz puste duo wyziera!  
A gdy żydzi wioskę wzięli,  
Minał czas snów i uniesień,  
A nastały łzy jesienne,  
Ach, nadeszła smutna jesień!

I łzy przeszły, lecz włos zbierał,  
Od utrapień ciekł się zyma:  
Trza pracować, albo żebrać...  
Prawda żonciu?.. ostra zima!!

Bassara Ant.

## Wa czy Wamta?

Parlamentarny dramat miłosny w I akcie.

### OSOBY:

Thun — piękny pan.  
Prawica — piękna blondynka.  
Lewica — piękna brunetka.  
Baerenreiter — powiernik lewicy,  
Dipaui — powiernik prawicy.  
Jaworski — duch szlachecki.  
Lichtenstein — duch klerykalny.  
Djabeł (w głębi).

(Aniłowicie — Smoki — Wolfy — Wilkołaki — Ludowcy — Rządowcy — Zmory — Upiory i t. d.)

(Na scenę występuje Thun, w krakusce na głowie, w czeskim dołmanie, w ruskich pośtolach, na rękach ma niemieckie *Raub-ritterhandschu*. — Po bokach w pewnem oddaleniu stoją: Prawica z wlepionemi w niego melancholijniemi oczyma i Lewica plecami od Thuna odwrócona. — Za nimi powiernicy).

Thun (śpiewa)

I ta ładna i ta ładna,  
Lecz próżne ich chęci,  
Bo mnie dzisiaj ładna  
Nie zwabi, nie znęci...  
Jedno tylko serce mam,  
Jedną tylko Austryę znam!

(Oglądając się za lewicą — mówi:)

Ta się do licha nie przestała dąsać!  
Gotowa jeszcze gorzej mi tu broić...  
Dotąd spazmuje — a nuż zacznie kasać?  
Hm... trzeba jakoś gniewy jej ukoić...

(Cahuje ją ukradkiem w... ramię).

Prawica

A fe! a... pfuj! toś ty Hun,  
Panie Thun!...

Thun

(zwracając się szybko w stronę prawicy)  
Co takiego? Ja? Bóg świadkiem?

Prawica

Całowałeś!

... To przypadkiem!

Słowo daję — od niechcenia...

Prawica (z wyrzutem)

Fe! być takim Lowelase —  
Pan zbyt często gusta zmienia!?

(wskazuje na lewicę)

Radzę więc, by swe czułości  
Zwracał pan ku tej jejności,  
A ja przejdę się tymczasem...

[ (z przekąsem) ]

Niech wam chwile płyną błogo!

Lewica

(z pasją, wskazując na prawicę)

Ku jejności?! Proszę kogo!

Własnych wdzięków pilnuj sobie!

Thun (na stronie)

O mój Boże! cóż ja zrobię?  
Teraz na mnie gniewne obie!

Prawica (z przekąsem)

Nie, nie będę przeszkadzała,  
Już odchodzę... (chce odejść).

Lewica (na stronie)

— Bogu chwała!

Thun (biegnąc za prawicą)

Duszek! lubko, racz się wrócić!  
Czy chcesz serce me zasmucić?

Prawica (zatrzymując się)

Nie, nie wrócę, by widoku  
Twojej niewiary... być tu świadkiem!?

Thun (wzruszony)

Ach okrutna! że przypadkiem,  
Ze raz tylko... patrz! iza w oku...

(ociera łzy poły)

Prawica (z filuterną miną)

Więc przyrzekasz się poprawić?

Thun

Ach przysięgam!

(ogłędając się na lewicę)

Czuję mrowie...

Bo cóż tamta na to powie?

Prawica

(padając Thunowi w ramiona)

Teraz znowu chce tu bawić,  
Przy twym boku! ach jak błogo!!

(dają sobie buzi).

Lewica (z szewską pasją)

Ha, przepłacisz mi to drogo!  
(wola) Baerenreiter! niedź z nim!

Baerenreiter

(stawia się bokiem do Thuna i podnosi nań pięść)

Z kimże w tany? — z kim?...

Prawica (wołając na pomoc)

Dipaui!

Dipaui

(podsuwa się do lewicy z groźną miną)

Ich bin da!

Kto tu grozi — ha?

Thun (załamując ręce)

Groźno wszędzie! groźno wszędzie!  
Co to będzie? co to będzie?

(W tej chwili wysuwa się z pod sceny duch szlachecki: Jaworski, błądy, automatyeczny, podobny do księcia Arkadyi z „Orfeusza“ i niesie przed sobą Lichtensteina — obaj tworzą jakoby krzyż).

Jaworski

A kysz! a kysz!

Lewico! ty. — czy widzisz krzyż?...

Baerenreiter

Ach to straszna, straszna rzecz,  
Adieu! już idę precz!...

(narzeką).

Thun

(stojąc w pośrodku ogłędą się znowu na obie czarujące niewiasty: blondyneczkę Prawicę i brunetkę Lewicę — i mówi)

Czy tu, czy tam, ktoś powie mnie...  
I tu nie dobrze i tam jest źle!  
I tu coś strasz i tam jest strach,  
Cóż to za życie głupie — ach!...

(Aniłowicie, Smoki, Wolfy, Wilkołaki, Ludowcy, Rządowcy, Zmory, Upiory i t. d., zawołają w około Thuna ochoczy taniec śpiewając)

Chi! ehi! cha! cha! co to znaczy,  
Niech ci djabeł wytłumaczy!...

Djabeł

(w długich susach wysuwa się naprzód)

Baby zwalczać... próżna fuma!  
Ieh zwycięży chyba... dżuma!...

(Zastona spada).

KONIEC.

x.

## GWIAZDKA.

(Walczyk).

Znam jedną gwiazdkę ja,  
Co błyszczą w niebios tle;  
Co czystsze niżli iza,  
Promyczki ku mnie śle.

Co błogiem tchnieniem jej  
Ożywia się duch mój;  
Co budzi w piersi mej  
Tkliwej miłości zdroj.

I chciałbym wciąż z nią żyć,  
Jej marzyć tylko snem,  
Jej stróżem wiecznie być,  
Tuląc ją w sercu swem.

I pytam nieraz się,  
Co z gwiazdką czynić tą?  
Czy ona kocha mnie,  
Tak, jak ja kocham ją?

O gwiazdko moja  
Ja błagam Cię!  
Blaskami swemi  
Ogarnij mnie!  
I mocą twoich  
Przeczystych tchnień,  
W podobną Tobie  
Gwiazdkę zmień!

Juliusz.

### W impecie.

Mąż klęci się z żoną i w czasie sprzeczki  
wola: „Bodaj cię dyabli wzięli!”  
— Pewnie jestem tego więcej warta niż  
ty! — wola zaciętrzewiona połowica.



FORTEPIANY Z MECHANIKĄ ANGIELSKĄ  
NAJZNAMOWITSZEJ W AUSTRII FABRYKI

MIGNONY Z MECHANIKĄ ANGIELSKĄ NAJZNAMOWITSZEJ W AUSTRII FABRYKI  
SPRZEDAJE PO TYSIĄC KORON WAL. A. GABRYELSKA KRZYSZTOFORY KRAKÓW.



MIGNONY Z MECHANIKĄ ANGIELSKĄ NAJZNAMOWITSZEJ W AUSTRII FABRYKI  
SPRZEDAJE PO TYSIĄC KORON WAL. A. GABRYELSKA KRZYSZTOFORY KRAKÓW.

SPRZEDAJE PO TYSIĄC KORON WAL. A. GABRYELSKA KRZYSZTOFORY KRAKÓW.

## MAGAZYN

## ubrań dzieciennych

Kończym jesień — zima będzie,  
Wigę Rodzice w pierwszym rzędzie  
Pragną z szykiem ubrać dziatewę,  
To zadanie bardzo łatwe.  
O, bo w moim Magazynie  
Co z renomą z dawna słynie,  
Zaklecił dla Paniemek,  
Felerynek i sukienek,  
Bądź płaszczków różnorodnych  
Trwałych, taniach i modnych.

Dla chłopczyków różnych latek —  
Ubrań wielki jest dostatek.  
Płaszcze różne, zakleciaki,  
Marynarki paltociki,  
Bluzki, czajki kamizelki —  
Słowem wybór jest tak wielki —  
Kto co żąda, to dostanie —  
A że ceny niskie, tanie,  
Eleganckie wykończenie,  
Gwarantuję uniżenie.

!! WYBÓR WIELKI !!

**ARTUR APRILL,**

Kraków — ulica Grodzka 1. 4. I. piętro.

**Z kapitałem 3.000 złr.**

można rentowny interes

**zaraz nabyć.**

Bliższych wiadomości udziela Redakcja „Djabła“.

## ZAWIADOMIENIE.

Po gruntownem **odrestaurowaniu** mego

**SKLEPU**

**i FABRYKI WYROBÓW MASARSKICH**

przy ulicy Floryańskiej L. 27,

otworzyłem go na nowo i zaopatrzyłem w wielki  
zapas świeżych wędlin, szynk pragskich, kielbas itp.

Mając wieloletnią praktykę tak w kraju jak za  
granicą, będę się starał zadowolnić P. T. Publiczność.

Polecając się względem, pozostaję z poważaniem

**Robert König.**

**STANISŁAW BARKO**

Kraków, ulica Szewska L. 1.

połącza swój

**Magazyn Towarów Bławatnych**

materyj wełnianych i bawełnianych na damskie suknie.

Sukna, Kangarny, Chewioty na ubrania męskie, Piótna, Schirtingi,  
Bieliznę stołową, Drelichy, Ręczniki, Chustki, Chusteczki, Firanki,  
Portyery, Kapy,

Serwety, Chodniki, koce, Kołdry watowane i flanelowe,  
Pończochy i Skarpetki.

**BIELIZNA MĘSKA,  
WIELKI WYBÓR KRAWATEK.**

WARSZAWSKI

**MAGAZYN OBUWIA**

w Krakowie, ul. Karmelicka 1. 38.



Wyrobiam obuwie męskie, damskie i dziecięce prze-  
ważnie ze skór warszawskich słynnych z dobroci i trwałości.  
Utrzymuje w magazynie obuwie gotowe, jak również  
przyjmuje wszelkie obstalunki i reparacje, które skutecznie  
szybko i punktualnie, po cenach możliwie niskich.

Polecając się względem Szanownej P. T. Publiczności,  
kreślę się z poważaniem

**Ignacy Goryczko z Warszawy.**

Magazyn jako chrześcijański w niedzielę zamknięty.

**Ubrania dla mężczyzn i dla dzieci**

w wielkim wyborze u

**CH. FELDMANNA**

w Krakowie, Plac WW. Świętych Nr. 1 (róg ul. Grodzkiej).

Towar co do jakości niezrównany. — Ceny konkurencyjne.



## Rozmyślanie zaduszne dziada.

W ubóstwa rzeszy  
I dziad pospieszy  
Zaduszną bracie jałmużną,  
A za grosz wdowi,  
Ludziom opowie —  
Ciekawe rzeczy różne.  
Bo jak po niebie,  
Chmury przed siebie  
Goniąc się, w słońcu błędną.  
I dziad też przecie  
Chodząc po świecie,  
Widował rzecz niejedną.

Miał pan fortunę,  
Role sprawione  
I nieznał nigdy biedy  
Jął pieniądź tracić,  
Długów nie płacić —  
Fortunę wzięli żydy.  
Dziś chociaż żyje,  
Nie ja, nie pije,  
A praca mu katusza.  
Cóż mu, że żywy?  
Jakem prawdziwy,  
Dziad — to umarła dusza!

Była panienką,  
W pasie tak cienką,  
Jak kwiatek na lodydze.  
Czas wszystko zmiata,  
Nadeszły lata.  
Już teraz babsko widzę.  
Więc choć na skórce,  
Farby i różę  
Na rumianność roztaria,  
Trudna to rada —  
Bo dziś głos dziada  
Powie, żeś dusza zamarła!

Wśród chłodu, głodu,  
Zbierał za młodu  
Razem mądrą uczoność.  
Przyszły himery,  
Spijał likiery,  
Na nosie ma czerwonosć.  
Dziś bez znaczenia,  
Dawne wspomnienia  
Zasługi twoje się kruszą —  
Nad zacność, chwałę,  
Woląc gorzałę —  
Dzisieś umartą duszą!

Oj były czasy,  
Gdy twojej kraszy —  
Dziwił się wiele ludek;  
Dziś człek strwożony,  
Ruszy ramiony  
I powie: jam nie dudek?  
A tej nowiny,  
Ja ci przyczyny  
Powiem na całe gardło:  
Przykaszac się igle,  
Za różne figle —  
Jesteś duszy czką zmarłą!

Cały inwentarz  
Zmarłych na cmentarz

Idzie i ja też ruszę.  
I za grosz wdowi  
Niechaj się dowie —  
Że tu umarłe dusze.  
Bo jak po niebie,  
Chmury przed siebie  
Leąc w słońcu błędną,  
I dziad też przecie,  
Widział na świecie —  
Zmarłą duszę niejedną!

## LISTOPAD.

Liść opada, wiatry wieją,  
A zwyczajną dni koleją,  
Coraz zimniej — śnieżne chmury —  
Okalają miasta mury.  
W listopadzie młody, stary  
Kichu-kachu — więc katarę  
Nie ustają — nie pomoże,  
Choćbys leków wypił morze  
Na Marcina, zwykle bywa  
Śnieg lub gruda nam przybywa;  
Później rychło Katarzyna,  
Adwentowy post poczyną,  
Kto się spóźnił, co się zdarza,  
Nie dostąpi do ołtarza,  
Niech daremnie się nie czuli,  
Muszą czekać do Trzech Króli.  
A pleć piękna (ot nawiasem)  
Niech sposobi się tymczasem  
Do „Andrzejek...” marzy, wróży —  
Czem ten patron się przysłuży  
Czy się przysni was, młodzieniec —  
Lub tak zwany z ruty wieniec.  
Zaś gospoście w listopadzie,  
Niech przezornie w pełnym ładzie,  
Zaopatrzą w oknach szpary  
I zgromadzą boże dary.  
Kartofelki i ogórki  
Niech nie próżno stoją pułki  
Bądź w spiżarni, bądź w piwnicy —  
Ażonych smaków i słodyczy:

I. Z.

### A co?

Hela: Ach, panie poruczniku, różę  
o tym czasie?  
Porucznik (z dumą). A co? prawda?  
przed pierwszym?

Bassara Ant.

### Dobra rada.

Służąca: Panie doktorze, panie doktorze,  
rę, igłę położyłam....  
Doktor: No... no moje dziecko, mała  
szkoda... masz tu inną...

Bassara Ant.

### I owszem... ale...

Stary łeb bogaty jegomość, oświadcza  
się młodej, nadobnej niewiastce:  
On: Kocham panią, czy chcesz zostać  
moją żoną?  
Ona: Jeżeli panu dobrodziejowi nie zro-  
bię tam subiekcji — to i owszem.

## Polacy Brandesowi!

Jeśli u nas w cudzem piśmie  
Przez pomyłkę, lub z grzeczności,  
Kto pochlebne słówko pisnie,  
Wnet przebiega prąd radości  
Przez dzienników naszych łamy  
Wszystkich, jakie posiadamy.

Gdyby która ta pochwała  
Nie jałmużną była marną,  
I nam się przynależała,  
Nie jak ślepek kurze ziarno:  
Gdy z nią było prawdzie zadość,  
Po cóż więc ta zbytnia radość?

Lecz nie tyle polskiej pani  
Schlebi który swojski daudys,  
Jako ten estetyk z Daniu:  
Georg Morris Cohen Brandes,  
Który znając je z oddali,  
W swoim dziele trochę chwali.

Nasze panie hołd w adresie  
Słają do ciebie, a panowie  
Zaprosili cię Brandesie,  
Abyś w grudniu był we Lwowie.  
Poznasz naszych tu na sejmie.  
To ci łuski z oczu zdejmie.

Z. Ludomir.

## Łatwo, trudniej, trudno, łatwiej!

Trudno zmienić osła w sowę, a ministra  
[w bonę;  
Łatwiej zaśpiewszego w pesła, a ostatnią  
[w żonę.  
Trudno porwać dziś królową w zamczysku  
[zakłętym,  
Łatwiej mając dobre plecy zostać gdzieś  
[docentem.  
Trudno żądać celibatu, gdy człowiek jest  
[świecki,  
Trudniej by wciąż nie wygłaszał mów...  
[cesarz niemiecki.  
Trudniej pisać: „łatwiej, trudno”...igłową  
[swą psować;  
Łatwiej czytać, gdy gotowe — potem...  
[krytykować!

## TELEGRAMY > CZASU <:

Car lada dzień zmieni w Rosyi formę  
rządu w republikańską ze stolicą w War-  
szawie. Kocha on Polaków więcej od własnej  
rodziny.  
Podczas obiadu u hr. Alfredów menu  
było następujące.... (100 wierszy druku).  
Hr. Pstrylski został wybrany dyrektorem  
Towarzystwa robienia dziur w powietrzu.  
Samo nazwisko daje gwarancją rodowego  
geniusza.

Dla łatwego wyboru tutek, polecam  
Tutki „Mais Numa”, „Mais Albertk”  
białe, „Noris” do lekkich tytoni. Tutki  
„Mais Walis”, „Mais de Paris” do ty-  
toni średniomocnych.  
Do nabywania w trafikach i handiach.

**„NORIS” w. Bełdowskiego w Krakowie, ulica Poselska L. 20.**

poleca znane ze swej dobroci tutki cygaretkowe „Noris” jako też tutki z najlepszej bibulki „Mais”. Przy zakupie wyraźnie żądać tutki „Noris” i pilnie baczyć, czy na pudełku jest marka ochronna „Łabędź”.



## Łamigłówka.

Z dziewięciu liter ułożyć następujące wyrazy:

5. 4. 5. 6. 7. 1.

W aptece go dostać można.  
Lecz używać trza z ostrożną.

1. 9. 8. 3.

Gra to w karty tak się zowie,  
Grywali w nią praojcowie.

8. 2. 4. 9. 1.

Szukaj nazwy w Melpomenie,  
Więc w teatrze i na scenie.

3. 9. 6. 2.

Sprzęt kuchenny — nie narzędzie,  
W każdym domu prawie będzie.

5. 4. 3.

Ta miejscowość za granicą,  
A jej wodą chorych leczą.

3. 2. 8.

Czy to w drzewie czy w roślinie,  
Gdy go braknie — schnie i ginie.

8. 2. 3.

Ptāk to leśny, gdy uczony,  
Śpiewa ładnie w różne tony.

4. 2. 3. 6.

Z drzewa, kruszeu — bądź z kamieni,  
Łączy brzegi rzek, strumieni.

9. 2. 1.

Wymysł mody przestarzaly,  
Panie głowy nim przybrały.

6. 2. 8.

Po stodolach bity z gliny,  
Często pęka — ma szczeliny.

4. 7. 6. 2.

Dochód daje — wciąż targują,  
Więc go żydzi arendują.

1. 9. 6.

W oknach szyby podtrzymuje —  
Dziury, szpary wyrównuje.

**Całość:**

Dla pici pięknej obmyślana,  
A więc modne — używana.  
Czy potrzebne — to pytanie —  
Odpowiedzcie same panie?

**Znaczenie łamigłówki umieszczonej  
w Nrze 20**

**ANARCHIŚCI.**

Trafne rozwiązanie nadesłali: Panie: Matylda, Helena, Stefania Soczkowne, Kraków; Małgorzata i Wincenty M., Kraków; Panowie: Kasper Batko, Klecza Górna; Jan Kniażyk, Adam Krupiński, Kraków.

**Racya.**

A Wiesz, rano wstawać jest dobrze.  
Antos wczoraj rano o 5-tej znalazł guldena.  
B No to ten, co zgubił, musiał wstać jeszcze raniej.

<b>WAŁECZKI, KIT i GIPS</b> do zapatrywania drzwi i okien od przeciągów i zima. <b>Podszewy higieniczne</b> "Phonix" do wstawiania do butów ciemnego od zimna i potu. 10 par 40 centów. <b>Najlepsza i najnowsza</b> <b>Woda</b> do czyszczenia metalu, Flaszka 40 ct. <b>Papier klosetowy.</b>	<b>PRZYBORY gimnastyczne</b> Kremy i Pasty pokojowe <b>Artkuły gumowe,</b> chirurgiczne i higieniczne. <b>PLĄSZCZE GUMOWE.</b>	<b>LAKIERY,</b> Kremy i Pasty pokojowe <b>"SMELL"</b> preparat do kąpieli do codziennego mycia i wmaszowania nóg <b>MYDŁA, ŚRODKI KOSMETYCZNE,</b> Wody toaletowe, Olejki i Pomydła do włosów. Przybory do golenia <b>SASZETKI W RÓŻNYCH ZAPACHACH.</b> Korki do korkowania, Korkociąg, Kapsle do butelek, do czyszczenia i filtrowania. Ramki do gazet.
<b>Reim i Sp.</b> KRAKÓW Rynek 37, — Linia A—B polecają 3132 po cenach najniższych w kraju:	<b>APARAT "Longlife"</b> do samodzielnego czyszczenia powietrza w pokojach <b>OBOWIE</b> KALOSZE ROSYJSKIE PERFUMY, WODA KOŁOŃSKA, PUDER, Środki do czyszczenia i konserwowania zębów, Odol, Kaldont, Agatol	<b>PRZYBORY TOALETOWE,</b> Płyny i wentyle do bezczek, Weze gumowe, Napełniacze do flaszek, Korki do korkowania, Maszynki do mycia flaszek, Środki do czyszczenia i filtrowania. Kije, Kule i przybory do bilardu.
<b>Latarki</b> stałenne ręczne i kieszonkowe. Waga kieszonkowa. Tasma miennie dla bydła.	<b>SMAROWIDŁO</b> nieprzemakalne na	
<b>Fabry artystyczne</b> <b>KASZETKI</b> <b>kompletne</b> <b>WSZYSTKIE PRZYBORY</b> <b>DO MALOWAŃ</b> akwarelowych, olejnych na terakocie, na porcelanie, na drzewie, na akrymencie i do napytkiwania		

## Sprostowanie.

W numerze 20 zaszyły następujące omyłki druku:

W artykule: „Wotchłani niebytu“ w końcowym ustępie zamiast „17 starsuszek szukających na ustach“ itd., winno być: „szukających z *uśmiechem* na ustach“ itd.

W artykule zaś „Idziemy naprzód“ w wierszu 16 zamiast: „znano“, winno być: „znane“. — W wierszu 26 położony znak „?“ jest bardzo niemiłym błędem; znak ten „?“ winien być skreślonym. — Wreszcie w wierszu 27 zamiast „zdrowie“ winno być: „*zdrowe*“.

O sprostowanie powyższych omyłek drukarskich uprzejmie Szan. Czytelników uprasza  
*Redakcja.*

## Korespondencya.

„Manetekel“. Domysł Szan. Pana nie jest zgodny z rzeczywistością.  
*Redakcja.*

## Handel Win

pod firmą

**J. GRALEWSKI**

w Krakowie,

ul. Grodzka l. 44.

założony w r. 1806, utrzymuje na składzie wina węgierskie, austriackie, francuskie, reńskie i inne, oryginalny Cognac i araki francuskie, oraz wystawę sliwowiec syryjską i sprzedaje je w większej lub mniejszej ilości, po cenach umiarkowanych.

Składy tranzytowe dla prowincji:  
ulica Bracka 13, ulica Stolarska 5,  
ulica Kanonika 20.

## Kalosze rosyjskie i Bustońskie

damskie i męskie,

Bielizne wełnianą, Pończochy, Czapki, Kapelusze i Rękawiczki, Parasole, Mydła, Woda kolońska, Pudry, Lustra i Szczoteczki, Portmonetki, Etui na cygarety, Cygarniczki i Tutki na papierosy, Karty do gry,

po cenach najniższych poleca

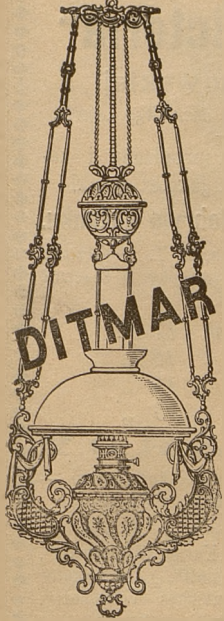
**Magazyn F. A. GRIGARA**

w Krakowie, Rynek główny L. 44.

Zamówienia z prowincji skutecznie się odwrotną pocztą.

Dla PP. Urzędników, Nauczycieli i t. d. sprowadziłem płaskie, wygodne, zgrabne **scyzoryki** z prawdziwej stali, firmy Solingen, z gładkimi okładzinkami.





**LAMPY** wszelkiego rodzaju  
od najtańszych do  
najwykwintniejszych,  
**latarnie, lichta-  
rze, żardyniery,  
pajaki, kande-  
labry, wazo-  
ny, figury**  
i t. p.  
**poleca**

**R. DITMAR Kraków, Rynek 13**

Ogromny  
wybór  
stolików, eta-  
żerek metalo-  
wych, jako też  
z bambusu, pieprzu  
i drzewa Kongo.

CENY JAK NAJPRZYSTĘPNIJSZE.

Zamówienia z prowincyi wyko-  
nuje się odwrotnie.

**Zupełnie bezpieczną naftę salonową**  
i prawdziwą amerykańską, jakoteż oliwę do  
palenia poleca  
**R. DITMAR w Krakowie, Grodzka 13**  
po najprzystępniejszych cenach. (Od 5 ltr. z odstawa do domu).  
Uskutecznia wysyłki na prowincję w beczkach, kamionkach  
balonach szklanych i cynkowych Wtorki i Piątki.  
**Abonament** i większe zamówienia po cenach niższych przy-  
muje skład lamp R. Ditmara.

**Dostawy roczne wedle umowy.**

**Pierwszy najtańszy Skład**  
**UBIORÓW MĘSKICH I DZIECINNYCH**  
**W KRAKOWIE,**  
**przy ulicy Grodzkiej L. 50,**  
**obok kościoła św. Piotra.**

Żurnalowy gust i moda,  
Gdy świeżego coś nam poda,  
W naszym składzie zaraz mamy —  
**Publiczność** polecamy.  
**Marynarki i paltoty.**  
Ciepłe płaszcze i od słoty.  
Są żakiety, są angloszy,  
Eleganckie i krój świeży,  
Dla studentów są mundurki,  
A dla dzieci garnitunki.

**Materiałów zapas liczny,**  
Bądź krajowy zagraniczny,  
Trwałe, mocne, nieużyte  
I jedwabną nicią szyte.  
**Zamówienia też przyjmujem.**  
Terminowo wykonujem.  
Co kto kupi, rad i chwali,  
A o względy zawsze dbali,  
Odwiedzinom polecamy  
I do składu zapraszamy.

**Ceny bardzo niskie.**  
**D. Wortsman i J. Lerner**  
**dawniej ALBERT KOHN.**

**W pokojach na I. piętrze Piwo pilzneńskie.**

**HANDEL „pod Akacją“**  
**GUSTAWA ZAWADY**  
Kraków, Rynek L. 33.  
*poleca*

Wszelkie towary korzenne. Wina węgierskie, austrya-  
ckie, francuskie, hiszpańskie, Runy, Arak, Likieri,  
Koniaki, Portery krajowe i zagraniczne. Owoce połu-  
dniowe i wszelkiego rodzaju delikatesy.

**W pokojach na dole Piwo okoelskie.**

**Józef Bielawski**  
ma zaszczyt donieść niniejszem P. T. Publiczności,  
iż otworzył  
przy ul. Karmelickiej pod l. 8 w Krakowie

**RESTAURACYĘ**

wraz z pokojami do śniadań i zimnemi przekąskami.  
Kuchnia domowa zdrowa i smaczna wydaje objady  
i kolacje po cenach przystępnych à la carte  
lub w abonamencie.  
Zarazem poleca swą własną dystylarnię zdrowotnych  
likierów, rosolisów, rumu, oraz nalewek owocowych  
każdego gatunku.  
Usługa szybka i uprzejma.

**Kraków, ulica Grodzka l. 62, I. p.**

Jenerałna Reprezentacya dla Galicyi  
**BROWARU MIESZCZAŃSKIEGO**  
**W PILZNIE**  
tudzież

**BROWARU AKCYJ. TOWARZYSTWA w KULMBACH**  
**w Bawaryi**  
Kraków, ulica Grodzka l. 62, I. p.  
*poleca*

**Piwo pilzneńskie i kulmbachskie**  
w beczkach i butelkach.

Odstawia zamówienia od 30 butelek począwszy, na kolej  
i do domów — w miejsku począwszy od 10 butelek  
bezpłatnie.

*Ceny stałe niskie.*

Oddzielne gabinety.



WSZELKIEGO RODZAJU

## Czasopisma

krajowe i zagraniczne  
czytać można

# w Kawiarni Europejskiej

Kraków, Plac Szczepański Nr. 3,

która poleca również

zawsze świeżą kawę, herbatę,  
piwo, ciasta, wódkę, likiery  
i t. d.

Sala bilardowa.

Czytelnia obszerna.

## Kawiarnia „Victoria“

przy ulicy Sławkowskiej,

naprzeciw Grand-Hotelu i Saskiego, w domu Wgo Lenerta.

Lokal odpowiednio z komfortem urządzony i zaopatrzony w wszelkie dzienniki jakoteż trunki:

**Cognac, Wina i Wódki w dobrym gatunku.**

Mam zaszczyt zawiadomić Szan. P. T. Publiczność i moich Gości iż z dniem dzisiejszym ceny są znacznie niższe, a mianowicie:

Szklanka herbaty z rumem	12 ct.
Kawa czarna	10 „
Kawa biała w naczyniu	16 „
Kawa biała w szklance	10 „

## DWA BILARDY

z fabryki Neubauera z Pragi, najnowszej konstrukcyi — godziną w dzień 20 ct., zaś w nocy 32 ct.

Gazety są z drugiej ręki, za połowę ceny, do nabycia: „Głos Narodu“, „Czas“, „Dziennik“, „Kurier Warszawski“, „Smigus“, „Wędrowiec“, „Fremdenblatt“, „Interesantes Blatt“, „Fliegende Blätter“, „Deutsches Volksblatt“, „Leipziger Illustrirte“, „Wiener Caricaturen“.

Lokal otwarty od godz. 6 rano do 1-szej w nocy.

Polecając się nadal łaskawym względom Szan. P. T. Publiczności

z szacunkiem

**Zarząd.**

## Wła Jeseń i Zima

polecam W. Paniom Gospodyniom mój

### SKLEP

ze spożywczymi artykułami

w Krakowie,

przy ul. Siennej l. 15, obok jatek,  
zaopatrzony:

w mąki, ryż, krupki, makarony, sliwki i powidła bośniackie, konserwy, kompoty, ogórki kiszzone, śledzie holenderskie, pocztowe i marynowane, bulion ze zwierzyzny, Quaker Oats amerykański, jabłka kompotowe, masło deserowe i kuchenne, sery, mak mielony i t. p., artykuły spożywcze świeże i zdrowe, po cenach niskich.

**Maryja Madejska**

## Czasopismo „Życie“ pragnie śmierci!

W ostatnim numerze „Życia“ czytamy następujące życzenie:

„O przyjdź (śmierci) jesienią (nota bene bieżącego jeszcze roku), wdziej szatę lekką, białą, powiewną, pajęczą; rzuc na hebanowe twoje włosy perły rosą, lśniącej zimnych barw tęczę... O przyjdź, jesienią — owiana skargą tęskną, rzewną żółcią, w dal płynących szarą niebios tonią, telnącą wonią kwiatów, które mróz krwawi(!) O przyjdź, jesienią w chwilę zmierzchu senną, niepewną i dlonie twe przejryste, miękkie, woniące, na cierpiące połów mi skronie — O śmierci!“

Szkoda „Życia“, bo nuz to bogobojne życzenie się spełni?

x.

## Handel Win

pod firmą

### J. GRALEWSKI

w Krakowie,

ul. Grodzka l. 44,

założony w r. 1806, utrzymuje na składzie wina węgierskie, austriackie, francuskie, reńskie i inne, oryginalny Cognac i araki francuskie, oraz wystawę sliwownicę syryjską i sprzedaje je w większej lub mniejszej ilości, po cenach umiarkowanych.

Składy tranzytowe dla prowincyi:  
ulica Bracka 13, ulica Stolarska 5,  
ulica Kanonicza 20.

## „Mieczysław“ nauczyciel kroju sukien i konfekeyi damskiej

Kraków, ulica „Nowo otwarta przez Wgo St. Habdank  
Woyczyńskiego między ulicą Krupniczą a ulicą Rajską“,  
(dom Wgo Bujasa w parterze).

Uczy szytko meto-  
dą układową w rysunkach  
francuskich i angielskich.

Przyjmuje zamówienia na  
**formy**  
rozmaitego rodzaju garderoby  
damskiej.

Przyjmuje materiał do przy-  
krawania, ręcząc, że rzecz skro-  
jona dokładnie, bez poprawek  
wypadnie.

## Nowo otworzony handel

przy ul. Długiej róg Słowiańskiej Nr. 34, poleca w doborowych ga-  
tunkach towary kolonialne, wina i piwa. Przy handlu kuchnia na  
sposób warszawski, smaczne śniadania, obiady i kolacje i zimne zakąski. Przyjmuje zamówienia na większe ze-  
brania tak w miejscu jak i do domów. Ceny nader umiarkowane. **Łukasz Maćkiewicz i S-ka.**